

Notatki Ruch teatralny

Kronika ilustrowana

Korespondencja

Sterheim o współczesności.

„Die Literarische Welt” z dn. 7 maja b. r. drukuje wywiad Alexandra Eggbrechta ze Sterheimem, z którego dowiedzieć się, że w Pawła Zolnyj w Wiedniu ukazała się dwiema jego nowymi książkami: „Lutetia” i „Die Schule von Uznach”; i tom prozy p. t. „Lutetia”. Tematem „Szkoły w Uznach” jest rozprzeżenie erotyczne współczesnej młodzieży europejskiej i kwestia jego przyczyn. „Lutetia” jest jakby dalszym ciągiem parapsychicznych Heinego; autor daje tu analizę niszczycielskich sił, które uniemożliwiają duchową odbudowę Europy. Przyczyn tych jest trzy. Pierwsza — to bezpłodność przeważy tradycji, przykładanie miary przeszłości do teraźniejszości, chorobliwe ubóstwienie „metafory”. Druga —



KAROL STERHEIM
dramaturg Fellmühlera

to wzbierająca fala zdziwienia dzięki wieloatom asymilacji się zydostwa. Zydostwo to wnosi soba sceptycyzm i filozofię względności wszystkiego. Zatraca się poczucie istotnej wartości. Nikt nie wie naprawdę, gdy coś mówi lub o coś wpycha, czy właśnie przeciwnie tego go nie jest przynajmniej tak samo słusne. Trzecia przyczyna — to przesady i nieusprawiedliwiony kult młodzieży jako takiej. Opiera się on na przekonaniu, że „coś się stać musi”. Wielką się ludzom niedojrzałym w przenośni i w rzeczywistości — rewolwer do ręki i pobudza się ich do „czynów”. Reasumując: współczesne pokolenie nie posiada własnego oblicza — wlecz się za przeszłością, zadowolnia się surowcami względności, daje się zaskakiwać dziecinny sztuczkom. Na szczęście zjawia się wiara w zmianę na lepsze: w zdykalszych sercach budzi się łękota do czystości i uczciwości, do najwłaściwszej „porządnosci”.

Nowa komedia Bernarda Zimmera.

W „Théâtre des Champs-Élysées” odbyła się premiera komedii utalentowanego pisarza Bernarda Zimmera p. t. „Bava l'Africain”. Tematem sztuki jest zagadnienie kłamstwa w życiu, konieczności służenia. W ujęciu problemu bawie daje się zauważyć reminiscencje z Synge'a, Jewrewnina, Pirandella. Reżer dzieje się w dalekiej prowincji. Maleska kawiarz, w której co wieczór zbierają się miłośnicy znoknoscności sekretarz magistratu, naczelnik stacji, komisarz policji, rejent. Główną rolę odgrywa dependant Bava, człowiek o tajemniczej przeszłości,



BERNARD ZIMMER
rysunek Jana Oberla

syn nieznanego ojca. Sam Bava twierdzi, że w zylach jego płynie szlachetna krew. Kłód pochodzenie obwiniają go zycie Bawy nie może być zwykłe. Posiada płomienną wyobraźnię i romantyczny temperament, uważa się bohatera i sugeruje otoczeniu. Codziennie opowiada zmyślane przygody ze swego bawie, z ekscypcji do Konga, z bohaterkich podróży po Afryce. W gruncie rzeczy Bava nie kłamie: przejmując się jak swymi urojeniami, że zlewają się w jego oczach z rzeczywistością, z prawdą. Nedzny, komiczny urzędniczy przedstawiciel się niemal w herosa. Ale po pewnym czasie następuje załamanie: naczelnik stacji, zadowolony o właścicielkę kawiarz, demaskuje oszustwa, zwracając uwagę na kłamstwo, zwracając, że daje Bawie kłam. Przyjaciele odwracają się od Bawy, przepędzają go. Miejsce Bawy zajmuje zwrócić. Triumf jego trwa jednak niedługo. Wiercnie to samo opowiadania o przyjakich i awanturach portowych nudzą wszystkich śmiertelnie. Świętym improwizator Bava wraca po krótkim czasie do dawne stanowisko, aby jednak dalek wstąpił przygody, iż z garsią głodnych żołnierzy bronit francu-

skiego szłandaru i jak samemu w „Wielkim Staniewy” posiadają historię, która słowo: „Foutez moi le camp...”. I znowu wszyscy z entuzjazmem przysłuchują się jego gawędom, znowu mu wierzą. Bo marna prawda nie jest w stanie walczyć z twórczym kłamstwem.

Shaw a cenzura. Po wielu latach zaskakująca cenzura londyńska pozwoliła na wystawienie sztuki „Shawa” — „Warrens Profession”, wszelako z warunkiem szeregu skreśleń. Ku wielkiemu zdumieniu zarówno przyjaciel jak wrogów Shaw uznał skreślenia za maloznaczące i zgodził się na nie. O ile sądzić można, Shaw obawiał się, że prasa brukowa wyzyska jego zatarg z cenzurą do sensacyjnego artykułu. Miał do wyboru dwie ewentualności: władze chciały skreśleń, brukowcy — skandalu. Wybrał porucznik mniejsze zło i po raz pierwszy w życiu skapitulował przed cenzurą.

Zmierzach prasy sensacyjnej. W Ameryce daje się zaobserwować zmierzach sensacyjnej prasy brukowej. Najbardziej rystyczny objawem tego jest upadek pisma „Arcyżółte”, „The Police Magazine”, będącego własnością dawnego prezydenta policji — new-yorskiej. Enigmaty; pasywa masywny wyrosną pół miliona dolarów. Coraz większe powodzenie zdobywają dzienniki t. zw. „Tabloids”, ilustrowane natmiemki ze szczerpym tekstem, w niewielkim formacie — rozchwytywane przez publiczność.

Briand w Akademii Francuskiej? Wybory następcy René Boylesse'a odbyła się dopiero w listopadzie. Podobno jedyną „nieśmiertelną” na zamiar posiadał kandydat Brianda. Z tego powodu „L'Opinion” przypomina słynną odpowiedź Renana Freycinetowi, prezesowi rady ministrów, kiedy ten prosił go o poradcę przy wyborach: „Oweś, panie prezydencie rady ministrów, będą głosował na pana, — ale o ile nie potajemnie swojej kandydatury prezydent republiki...”. Możliwe zresztą, że wysunie się Briand, który ma niewątpliwie wyborczy, mającym na celu wyeliminowanie innego kandydata. Akademia ma także swoją politykę.

Literat fundatorem nagrody literackiej. Znaną pisarz, Brax, autor „Czerwonej togi”, fundował nagrodę w kwocie 30.000 franków, która będzie przyznawana raz na dwa lata za najlepszy utwór dramatyczny, o tendencjach społecznych i dydaktycznych, bez względu na literacki polityczny lub religijny, z wyeliminowaniem wszelako pierwszeństw pamfletowych.

Ponchon odznaczony. Nową nagrodę „Vignette de France” (10.000 franków), uhonorowaną przez właścicieli winnic, otrzymał Raul Ponchon, autor tomu „Muse au cabaret”, znany potem ze swego zamianowa do alkoholu.

Nagroda „Renaissance”. Nagrodę „Renaissance” otrzymał, po zwycięstwie nad J. R. Blochem, Emil Zavier za powieść p. t. „La maison des trois fiancées”, osnutą na tle rewolucji rosyjskiej.

Nowe pisma belgijskie. Rozpoczęto wydawanie nowego belgijskiego pisma literackiego p. t. „La Flandre Littéraire”. Jeden z pierwszych numerów poświęcono Henrykowi Vandepitte.

Miesięcznik poetyczny. Związek poetów rosyjskich rozpoczął wydawać miesięcznik p. t. „Zbir Nowych Wierszy”. Pierwszy zeszyt zawiera utwory dwudziestu siedmiu poetów.

Z historii literatury. U Haessa w Lipsku ukazała się monografia Juliana Bawa „Richard Demel”, a u Mittlerera w Berlinie — praca W. Bodego „Weib und Sittlichkeit im Goethes Leben und Denken”.

Pamiętnik Stevensona. Z pamiętnika Stevensona znane były do tej pory tylko fragmenty, ogłoszenie rękopisu in extenso z różnych względów było niemożliwe. Obecnie pamiętnik ukazuje się w całości w nakładzie Andrzeja Chatto, przyjaciela Stevensona.

Odwołanie rękopisu Whitmana. Uznane za zaginione wstępy Whitmana do „Leaves of Grass” i „Backward Glance” zostały odwołane i wydrukowane.

Siedem grzechów głównych. W wydawnictwie Kra ukazała się pięknie wydana książka, ilustrowana akwafortami Chagalla, a poświęcona charakterystyce siedmiu grzechów głównych. O lenistwie pisze Kessel, o gwieźwie — Laceretelle, o obżarstwie i pijactwie — Jacob, o zaradności — Salmon, o nieczystości — Mac-Orlan, o lakomstwie — Morand, o pysze — Giraudoux.

Powieść Bielawa. Ukazał się pierwszy tom powieści Andrzeja Bielawa p. t. „Moskwa”.

Snukes Sinclaira Lewisa. Nowa powieść Sinclaira Lewisa p. t. „Thunder on the Hill” zdobyła wielkie powodzenie. W niej znajduje się od kilku miesięcy na liście pięciu najbardziej w Ameryce czytanych książek.

Teatr Narodowy: „Wróg ludu”, dramat w 5 aktach Henryka Ibsena, przekład Ignacego Suessera, reżyseria L. Solskiego, dekoracje W. Drabika.

Piękno tego szlachetnego dzieła leży nie tylko w ideologii, która w obliczu zmienionego światła brzmi może chwilami anachronicznie. A jednak wielkość osobowości, patos samolotności i pogarda dla tłumy, łącząca się z gorzkiem przewidzeniem o przeważnie zła i kłamstwa, wznurza nas równie mocno, jak wznurza pierwszych widzów w epoce Ibsena. Cała bowiem wartość „Wroga ludu” — to nie programowicz, ale piękna i mądra konstrukcja artystyczna. Dlatego pewnie dzieło to, które



HENRYK IBSEN

re niegdyś było rewelacją, i dziś nie przestało przemawiać żywym i przejmującym głosem. Prawda, głoszona przez doktora Stockmanna, koleje i przygody tej prawdy nie zaczęły się, ani nie skończyły na odcinku, pokazanym nam przez Ibsena. Ta prawda, zagubiona w sieciach lichorzostwa i osobistych interesów, walczą i dziś równie tragicznie o swoje prawa, jak tragicznie ginęła w lochach średniowiecza i w bagnach dziś wczorajszego. Ibsen genialna rolę zdiera młodzi z panoszącą się bezwzględnością lajdactwa — okazuje nam tak nacznie wszystkie metody i zwyczajowe sposoby gnębienia i obalania dążeń sprawiedliwych, iż patrząc na to nieśmiertelne grzyzisko, ma się wrażenie jakiejś lekcji lub uniwersyteckiego wykładu.

Kto wie, czy nie powinna powstać nowa, specjalna gałąź wiedzy, ukazująca i dyskredytująca te szachrajstwa sprytnych lotrów i uczącą sposobu przebijania głupców. Materiał przybliżający co bogaty znaleźć można w historii życia człowieka na ziemi, co mówiący o wystarczająco popostru parę rozwykleń pism, aby starczyło tematu do wielce pouczających i wstrząsających prelekcji. Wyżwym niniejszym uniwersytet warzawski do otwarcia nowej katedry — nauki walki z kłamstwem, jeśli istnieją stowarzyszenia do walki z grzulią czy pijactwem, czemu do dziś dnia nie powstało towarzystwo, które niszczyłoby i demaskowałoby kłamstwa naszego życia społecznego, politycznego, naukowego czy artystycznego. Potrzeba takiej instytucji jest tem większa, iż mamy w każdym państwie europejskim wielkie i potężne instytucje popierania kłamstwa. Na innym miejscu powiercimy jeszcze do tego projektu, który zresztą tak niewiele ma wspólnego z „Wrogiem ludu” Ibsena.

Przedstawienie pod względem aktorskim nie stało na wysokości zadania. Pan Chmieliński z rytyną i doświadczeniem grał rolę Stockmanna, którego jednak bez ognia wewnętrznego i sily pokazywać na scenie nie wolno. Z bogatą i świetną rolę redaktora p. Tadeusza Frenkiel wyciął sobie papierowy szablon. Pani Jasińska miała bodaj najszcześniejsze momenty. Potrafiła nas przekonać o swym istnieniu. O p. Szyma nie można powiedzieć, że opowiadał stoma sposobami gry aktorskiej. Ma on jeden swój tom i rodzaj, ale zato bardzo zły i nikomu niepotrzebny.

Muzyki i publiczności nie było.

Teatr Mały: „Warjat i zakonnica”, krótką sztuką w 3 aktach (4 odsłonach) Stanisława Ignacego Witkiewicza, reżyseria Karola Borowskiego, dekoracje autora; „Nowe wyzwolenie”, jednaktówka tegoż, reżyseria Aleksandra Węgielko, dekoracje autora.

Każka wielka sztuka deformuje życie, nie znaczy to jednak, aby każda

deformacja była sztuką. Deformacje Witkiewicza nie mają ogólnego podkładu stosunku do świata — jest to raczej nieświadomie pomieszczenie pierwszeństw. To samo zaobserwować możemy w jego malarstwie. Z realizmizmem potraktowanej głowy modelu wyrasta również realizmizem narysowana noga. Głowa jednak nie przesłania być głową. Malarstwo Witkiewicza poddane jest prawom „czystej formy”; jak sam to określa, i dąży do wywyższenia się wartości pojęciowych. Jest to, powiemy, popostru ornament, jak i ornamentem mają być jego utwory teatralne. Zabawem nieporozumieniem jest ta obawa zwyczajności, która doprowadza go drogą okólną do zwykłego, acz nieco uszkodzonego realizmu. Podobnie nieporozumieniem wydaje mi się walka z treścią, z fabulą, z naturalizmem, którą wylaża Witkiewicz, mogące się jednak pozbyć nadzwyczajnej treści i najnormalniejszej akcji. Do wolności, którą wprowadza jako środek artystyczny, nie opłaca się najzupełniej. Najsilniejsze momenty przechodzą w dąży do wywyższenia, tam, gdzie nie ma żadnych praw, niema i wykrócić przeciw prawu.

Obie sztuki Witkiewicza grzeszą tak dalece przeciw mojemu subiektywnemu



Stanisław Ignacy Witkiewicz

pojęciu o literaturze, iż tylko niezaprzeczenie wysoki poziom inteligencji autora i męczące bądź co bądź uśłowienia mózgowo, poparte sporą dawką demonicznego humoru, skłaniają nas do poważnego traktowania tych trywialnych skeczów. Być może, że z tej gmatwaniny nieporozumień wyniknie jeszcze coś twórczego i frajującego — narazie jednak przynajmniej musimy, iż „Warjat i zakonnica” jest nudną satyrą na Freud'a, a „Nowe wyzwolenie” dość zabawną parodią literatury. O ile wolno, nie obrażając autora, mówić o treści jego sztuk, — to „Nowe wyzwolenie” używa zbyt grubych sposobów dla popchnięcia współczesności, której wywiczenie zdaje się być Forestan; panowie, którzy wchodzą z młotami i pilnikami na scenę i nad leżącym Wężydromu tworzą żywy obraz, wyrażający (chyba?) zwycięstwo proletariatu nad zgnilą inteligencją, są pokazani pod względem formalnym równie naiwnie i błado, jak naiwnie i błado — nie mówiąc o niebezpiecznym i piekielnym demonicznym — przedstawia się reszta bohaterów z Ryszardem III na czele. Przeszłość, teraźniejszość i przyszłość ukazane są w sosie dekadentyzmu, i cała ta groteska wywołuje zupełnie zrozumiałe niezadowolnienie. Jedynym jasnym momentami sztuki były szczerze zabawne wymysły i dowcipy Ryszarda III. Uznając sens „Nowego wyzwolenia”, musimy zarzucić mu kompletny brak artystycznego umiaru. Jeśli zaś, co zdaje się nam bliższe tendencji autora, odrzucimy treść i sens tej sztuki i zastanawiamy się będziemy nad jej formą, — taka praca wyda się nam niemożliwością. Można bowiem dyskutować nad znaczeniem treści w plastyce, ale wyuczona literatura z wartości pojęciowych jest barbarzyńskim zubożaniem powagi i znaczenia życia.

Wykonanie „Warjata i zakonnicy” nie odbiegało od normalnego szablonu teatralnego. W „Nowem wyzwoleniu” zabawny był Gawiłkowski, bardzo dobra p. Broniszówna i dowcipna p. Ola Leszczyńska. Pan Buszyński jako Forestan był poprawny; moment kłamstwa się na scenie wykonał z rytym. Dekoracje „Warjata i zakonnicy” nie były zadowolające.

Antoni Słonimski.



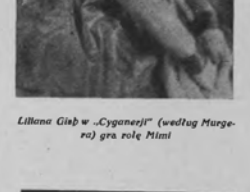
Franka Wedekind, córka Franka Wedekinda, zaszczepiła się z Klaussem Mannem, synem Tomasa Mann'a, niekiedy szalełym piarzem



Raquel Meller jako Carmen



Liliana Gisz w „Cygankach” (według Murgera) gra rolę Mimi



Liliana Gisz jako Nela Pryma w przebraniu filmowej „Scarlet Letter” Hawthorne'a



Liliana Gisz jako Nela Pryma w przebraniu filmowej „Scarlet Letter” Hawthorne'a

Wybryk.
W nr. 122 „Wiadomości Literackich” w artykule J. N. Millera p. t. „W walce o literaturę polską” znajdujemy zestawienie kilku nazwisk poetów współczesnych, którzy — zdaniem p. Millera — jakkolwiek „nie utrzymują ze sobą żywej łączności”, rozzdzieleni „czasem, przestrzenią — zbliżają się jednak różnymi drogami do wspólnego celu”. Do tych poetów, „torujących drogę nowej kulturze proletariackiej”, zalicza p. Miller m. in. Przybosa i Zagłodziwicza.

Obawiam się, że to zaszczytne wyróżnienie będzie dla p. Przybosa kamieniem śmiertelnym obraży! Tak przynajmniej! leżałoby mniamać po przeczytaniu artykułu autora „Srub” p. t. „Chamulę poezji”; zamieszczony w nr. 7 „Zwrotnicy”. Zagłodziwicz — sroży się Przybós w owym artykule — jest nietylko, obok Kasprzowicza i Wittlina, „chamulą poezji”; „świątoszkowaty autor „Godzinek” jest nado — głupcem i wierzycem, że Chrystus był kuternogim prostakiem z Beskidu; jest „bezstydnyim skatologiem E. wangelii, udającym poezj”; jego poezja to popostru „wierszowana woda”.

Aż tu p. Miller w prostocie ducha znalazł, że Przybós i Zagłodziwicz — to poeci idący „do wspólnego celu”, „torujący drogę nowej kultury” i t. d.

Zaiste, trudno o dosadniejszą ilustrację chaosu, panującego w polskiej literaturze współczesnej. Postawmy się w położenie kulturalnego czynnika, który ma przed sobą zarówno artykuł Millera jak i „Chamulę” Przybosa; wiecie napewno — czynnikiem ten albo będzie się błędnie i rozpaczliwie uśmiechać, albo też — przestanie być czynnikiem!

Należy jednak rzecz przedstawić we właściwym świetle. Pan Miller ze swego stanowiska miał zapewne podstawy, aby Zagłodziwicza i Przybosa zestawiać w jednym szeregu jako poetów idących „do wspólnego celu”, ich oblicza wewnętrzne wydały mi się widoczne w jakimś zasadniczym rysie podobne. Pomylili się, lecz subiektywnie miał słusność.

Natomiast artykuł Przybosa jest w brykiem, po którym twierdzić można zupełnie stanowczo, że autor „Srub” nie będzie nigdy „torował drogi nowej kultury”, choćby nawet „proletariackiej”. Za swój „artykuł powinien Przybós — jak to sam gadanie z Kasprzowicza — dostać... „po gładkiem”. Redaktor „Zwrotnicy” — tak samo.

Leon Kruczkowski (K r a k ó w).

An. C. w Poznaniu. Dziękujemy. „Kaloryfer”. Wiersze bez wartości. East Bide. Nie używamy. L. M. w Częstochowie. Konopacka Akademicki Związek Sportowy, Koperka 14, Warszawa, Limanowski — Teatr Reduta, Wilno; Ettinger — Nowaja Basmannaja 10 m. 92, Moskwa; Jeleniski — Kiełgarska św. Wojciecha, Poznań. St. G. w Białej. Za świętym materialem uprzejmie dziękujemy. D. Sch. we Lwowie. Dziękujemy. Aza nie skorzystał. Abonentowi nr. 4074. Nie rozumiemy, o co Szanownemu Panu chodzi o tytuły dzieł wspomnianych autorów, czy też o krytyczne opracowania ich twórczości?

Tydzien bibliograficzny

rejestruje całkowitą produkcję wydawniczą następujących firm: H. Allenberg, M. Arcl, „Biblioteka Polska”, Ludwik Chomiński, Wacław Czaraki i S-ka, „Czytaj”, Gebethner i Wolff, F. Hoessik, Krakowska Spółka Wydawnicza, Książnica-Atlas, Jakob Mortkowicz, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, Bernard Polonicki, „Renaissance”, Trzaska, Ewert i Michalski, Wojskowy Instytut Naukowy Wydawniczy.

Encyklopedie, słowniki

Ilustrowana encyklopedia Trzaski, Ewerta i Michalskiego pod redakcją d-ra Stanisława Lama. Zeszyt 8, Warszawa, Trzaska, Ewert i Michalski, 1926; ssp. 801—896 i tabl. 3. Zł. 6.50. — Zeszyt obejmuje litera Dem—Duch, tablice zaś odzwierciedla świat zwierzęcy Azji oraz kolejniwo.

Egzemplarz „Wiadomości Literackich” kosztuje

80 groszy

ale w prenumeracie

tylko

50 groszy

„WARJAT ZAKONNICA”
sztuka w 3 aktach St. Ig. Witkiewicza,
była drukowana w nr. 39 „Skamandra”
Cena zł. 3. —
dla prenumeratorów „Wiadomości Literackich” zł. 2,25,
do nabycia w administracji (Boduena 1)